Tonally conditioned laryngogenesis in San Martín Peras Mixtec

Ben Eischens[1], Eric W. Campbell[2], Simon Peters[2], and Inî Mendoza[3]

[1]University of California, Los Angeles

[2]University of California, Santa Barbara

[3]Frente Indígena de Organizaciones Binacionales

Acknowledgements

This is joint work with Eric W. Campbell (UCSB), Simon Peters (UCSB) and Inî Mendoza (FIOB).

We are extremely grateful to members of the San Martín Peras community, both in Oaxaca and in California, for generously sharing their language with us.

Introduction

Tonogenesis: The diachronic development of contrastive tone, usually from a previous laryngeal contrast.

White Hmong (data from Ratliff 2015)	
*tɔ > tɔ^{55} ‘Deep’	*tɔh > tɔ^{33} ‘Pierced’

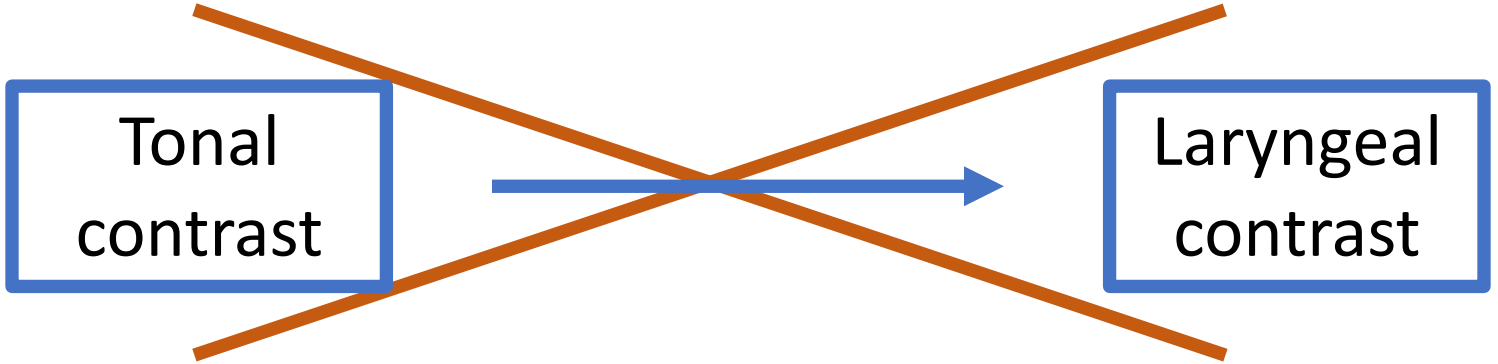
Introduction

Usually goes in one direction (Kingston 2011; Ratliff 2015)

Introduction

Usually goes in one direction (Kingston 2011; Ratliff 2015)

The opposite direction of change is nearly unattested (Uchihara 2016; Yang 2019)



Introduction

Only published example is Quiaviní Zapotec (Uchihara 2016)

Tone-to-laryngeal sound change	
*běll > bèll ‘Deep’	*bèll > bn̰ell ‘Pierced’

Introduction

Only published example is Quiaviní Zapotec (Uchihara 2016)

Tone-to-laryngeal sound change	
*běll > bèll ‘Deep’	*bèll > bn̰ll ‘Pierced’

We call this **tonally-conditioned laryngogenesis (TCL):** A tonal contrast gives rise to a laryngeal contrast

- The tonal contrast may then be lost, as in Quiaviní Zapotec (Uchihara 2016)

Introduction

This presentation: A case of tonally-conditioned laryngogenesis (TCL) in San Martín Peras Mixtec (SMP Mixtec; Otomanguean)

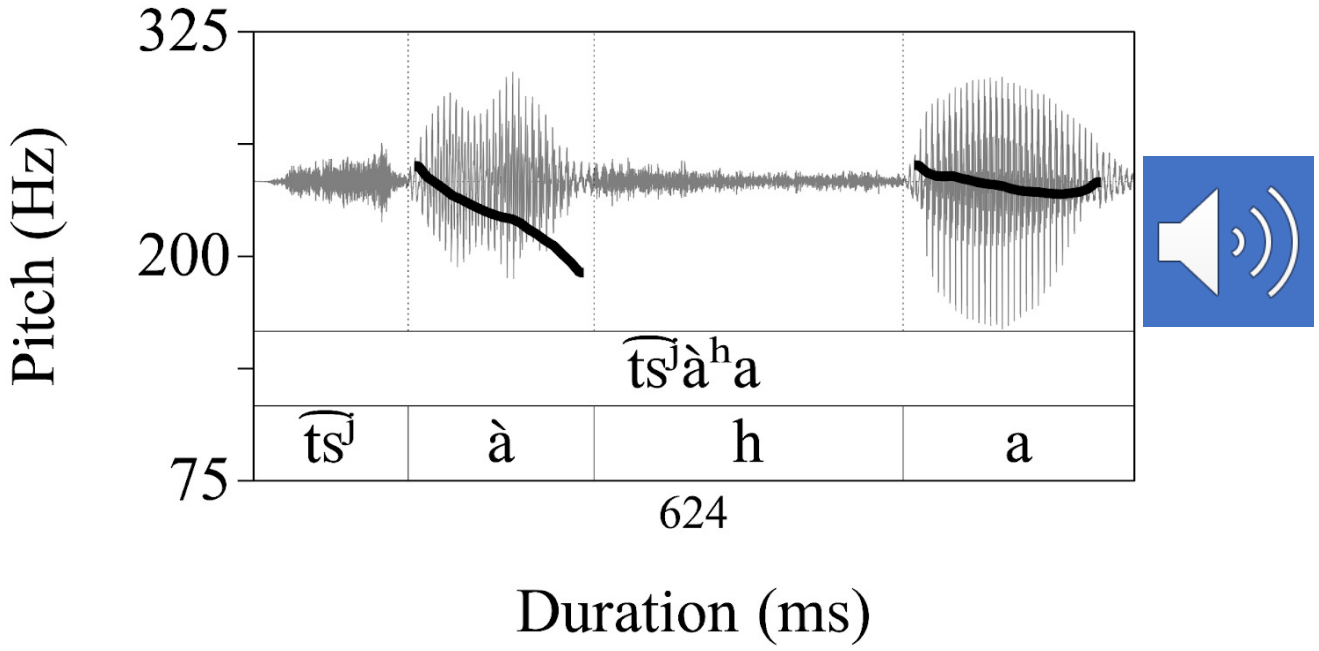
- Some words have medial [h]

Introduction

This presentation: A case of tonally-conditioned laryngogenesis (TCL) in San Martín Peras Mixtec (SMP Mixtec; Otomanguean)

- Some words have medial [h]

1. Tsiàja
   [t͡sʲàʰa]
   ‘Man’
   ‘Hombre’



Introduction

This presentation: A case of tonally-conditioned laryngogenesis (TCL) in San Martín Peras Mixtec (SMP Mixtec; Otomanguean)

- But cognates in other varieties do *not* have medial [h]

Ixpantepec Nieves (Carroll 2015)	**Silacayoapan** (Shields 1988)	**Alcozauca** (Mendoza Ruiz 2016)	**Ayutla** (Hills 1990)
[tʲàa]	[tàa]	[caa^{12}]	[tʲaà]

Introduction

This presentation: A case of tonally-conditioned laryngogenesis in San Martín Peras Mixtec (SMP Mixtec; Otomanguean)

Our proposal: [h] was innovated in tonal melodies involving a low-then-higher tone sequence

Proposed change
*t͡sʲàa > t͡sʲàʰa ‘Man’

Introduction

Two main pieces of evidence:

1. Words with [h] are in tonal complementary distribution with words without [h], and their cognates in other varieties do not have [h].
2. There is no systematic correspondence between SMP Mixtec words with [h] and cognates in Trique varieties, which also have [h]

SMP Mixtec

SMP Mixtec

Spoken by ~11,500 in and around San Martín Peras, Oaxaca, Mexico (INEG 2020)

Also spoken by diaspora communities in California (Mendoza 2020)

Ahuejutla, Oaxaca

SMP Mixtec

An Otomanguean language in the Amuzgo-Mixtecan subgroup

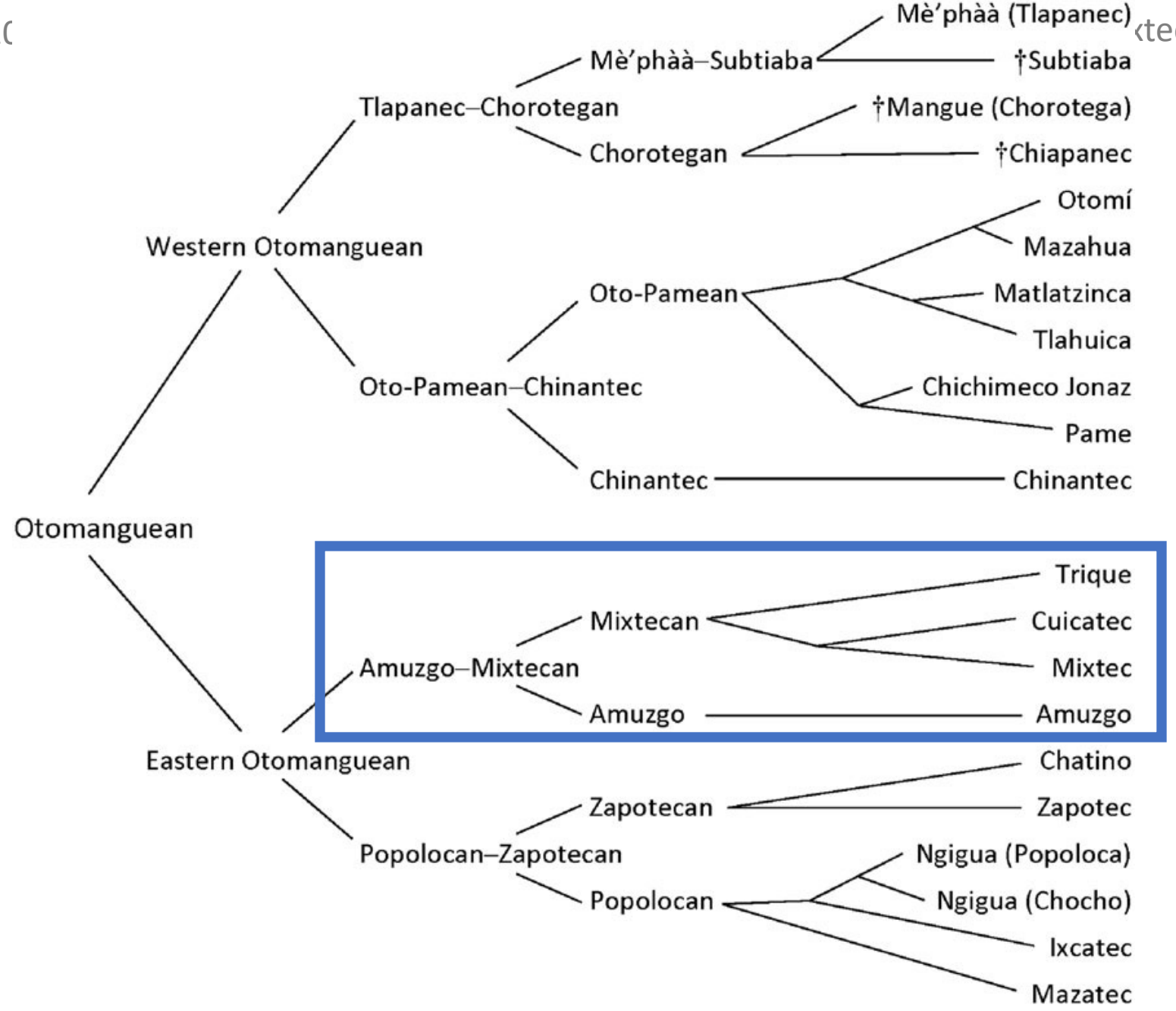
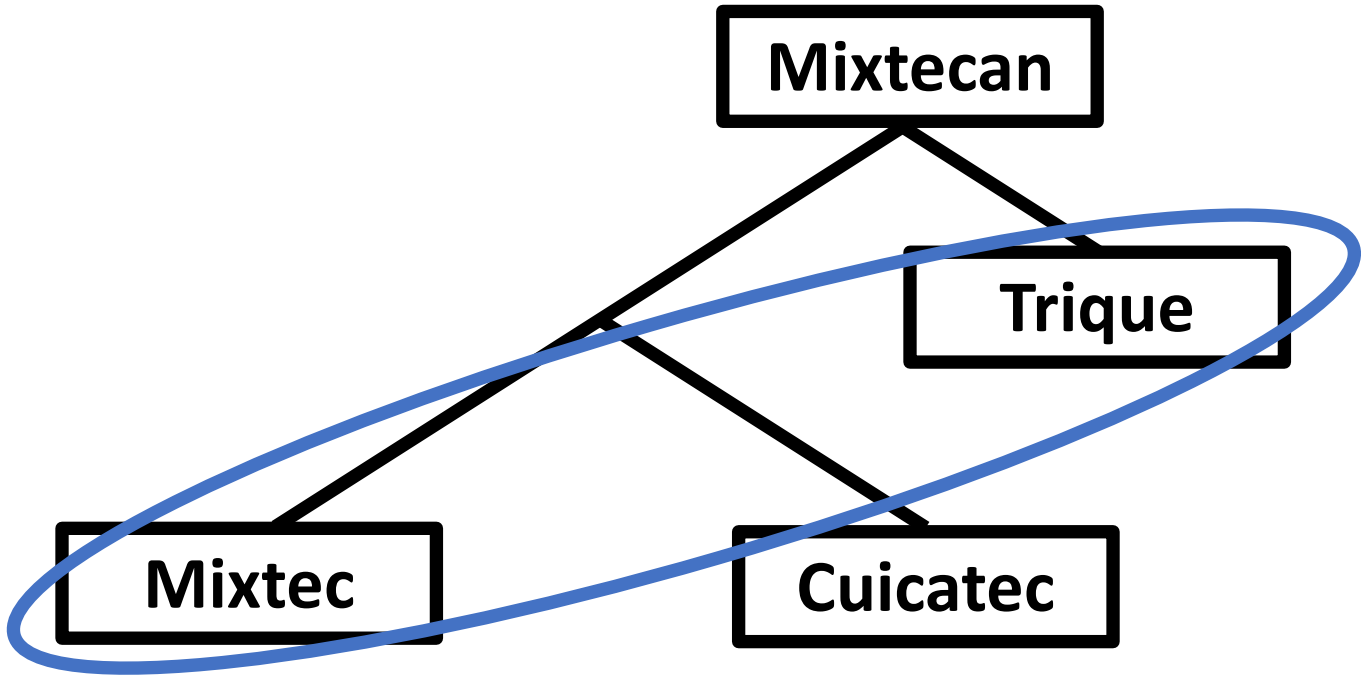


Diagram from Campbell (2017)

SMP Mixtec

In the Mixtecan major subgroup along with Trique and Cuicatec

- Comparison with Trique will be important later



SMP Mixtec

Canonical root shape is bimoraic, with optional onsets and no codas

CVCV	**VCV**	**CVV**	**VV**
Ntivi [ⁿtiβi] ‘beautiful’ ‘bonito’	Ìvì [ìβì] ‘two’ ‘dos’	Ntsìì [ⁿt͡sìì] ‘dead’ ‘muerto’	Iin [ĩĩ] ‘one’ ‘uno’




SMP Mixtec

Each mora may host one of (at least) five contrastive tones (Peters 2018) - H(igh), M(id), L(ow), R(ising), and F(alling)

H-L	**M-L**	**L-L**	**LH-L**	**HL-L**
Nánà [nɑ́nɑ̀] ‘mother’ ‘madre’	Konì [konǐ] ‘will see’ ‘verá’	Ònì [ònǐ] ‘three’ ‘tres’	Xǐyò [ʃǐjò] ‘dress’ ‘vestido’	Xânù [ʃânŭ] ‘cigarette’ ‘cigarillo’

SMP Mixtec

Ø ~ [ʔ] contrast following first mora; can be analyzed as laryngealized phonation (Eischens and Hedding to appear, cf. Peters 2018)

- **Laryngeally-complex** (Silverman 1997): Tone and phonation (nearly) fully cross-classified on the same TBU

H-L	**M-L**	**L-L**	**LH-L**	**HL-L**
Xá’nù [ʃáˀnṹ] ‘old’ ‘viejo/grande’	Sa’và [saˀβà] ‘frog’ ‘Rana’	Ì’vì [ìˀβì] ‘pain’ ‘dolor’	Mǎ’na [mǎˀnǎ] ‘sleepless’ ‘desvelado’	??

SMP Mixtec

Main points:

1. Common ancestor (Proto-Mixtecan) with Trique
2. At least five tones, including falling tones
3. Contrast between [V] and [V^{ʔ}] can be analyzed as modal vs laryngealized phonation

Tonal restrictions

Tonal restrictions

Unlike on roots with [ʔ], there are stringent tonal restrictions on roots with [h]

Roots with [h] are in tonal complementary distribution with words that have neither [ʔ] or [h].

- This can be understood if [h] was innovated on roots with particular tonal melodies.

Tonal restrictions

In a ~900-item database, [ʔ] is attested with many tonal melodies

Tone of mora 1 \ Tone of mora 2	**H**	**M**	**L**	**LH**
H	✓	✓	✓	✓
M	✓	✓	✓	✓
L	✓	✓	✓	✓
LH	✗	✓	✓	✗
HL	?	?	?	?
ML	?	?	?	?

Table:
Attested tonal melodies
on roots with [ʔ]

The distribution of [h]

[h] is only attested with **four** tonal melodies

Tone of mora 1 \ Tone of mora 2	H	M	L	LH
H	×	×	×	✓
M	×	×	×	✓
L	×	✓	×	✓
LH	×	×	×	×
HL	×	×	×	✓
ML	×	×	×	✓

Table:
Attested tonal melodies
on roots with [h]

Tonal restrictions

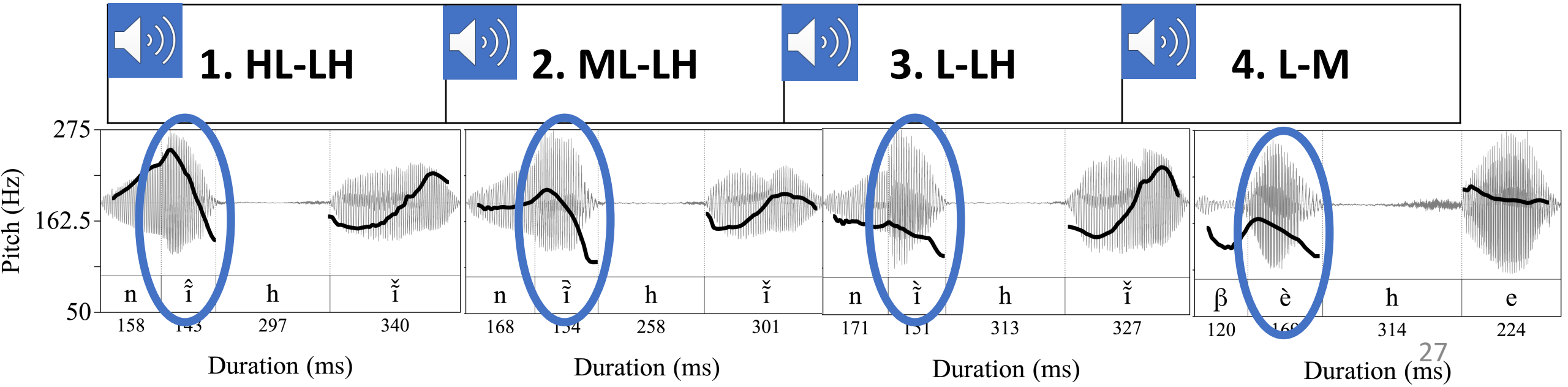
[h] is only attested with **four** tonal melodies

1. HL-LH	**2. ML-LH**	**3. L-LH**	**4. L-M**
Níjǐ [nî^{h}ǐ] ‘skinny’ ‘delgado’	Nijǐ [nī^{h}ǐ] ‘corn cob’ ‘mazorca’	Nìjǐ [nì^{h}ǐ] ‘blood’ ‘sangre’	Vèje [βè^{h}e] ‘heavy’ ‘pesado’

Tonal restrictions

Each melody with [h] contains…

a. An initial tone that ends **Low**

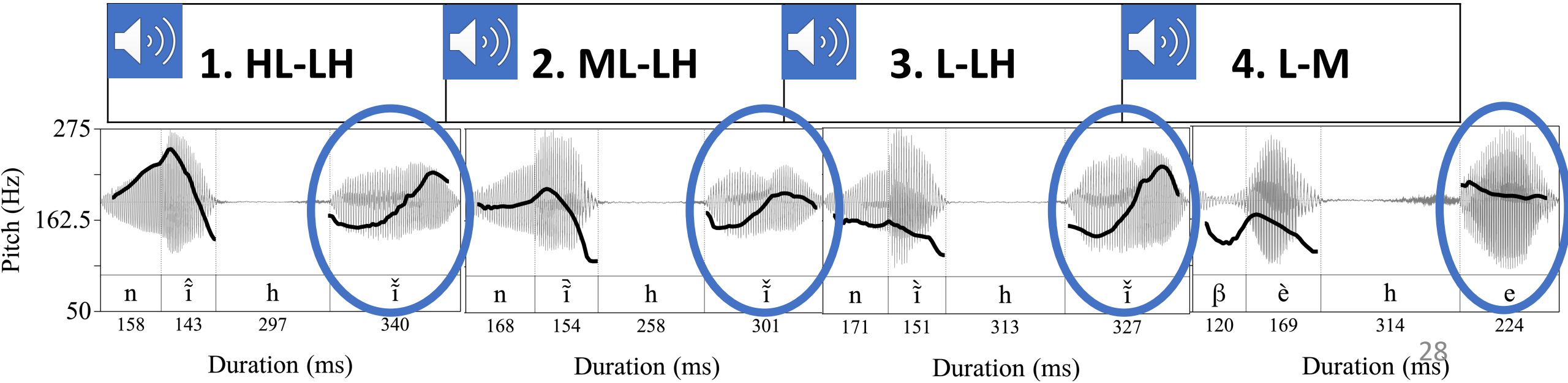


Tonal restrictions

Each melody with [h] contains…

a. An initial tone that ends **Low**

b. A final tone that is either **Rising** or **Mid**



Tonal restrictions

Generalization 1
[h] only occurs when Tone 1 ends **Low** and Tone 2 is **Rising** or **Mid**

Tonal restrictions

Roots without [ʔ] or [h] **never** have these tonal melodies

- These roots have a long vowel (1) or medial voiced consonant (2-3)
- We'll call these **CV(D)V** roots for convenience's sake

1. Ñuù [ɲũǔ̃] 'town' 'pueblo'	2. Òni [ònǐ̃] 'three' 'tres'	3. Lalò [lālò] 'crunchy' 'crujiente'

Tonal restrictions

CV(D)V roots have many melodies, but **not** those of roots with [h]

Tone of mora 1 \ Tone of mora 2	**H**	**M**	**L**	**LH**
H	✓	✓	✓	✓
M	✓	✓	✓	✓
L	✓	×	✓	×
LH	×	✓	✓	✓
HL	×	×	✓	×
ML	×	×	✓	×

Attested tonal melodies on CV(D)V roots

Tonal restrictions

CV(D)V roots have many melodies, but **not** those of roots with [h]

Tone of mora 1 \ Tone of mora 2	**H**	**M**	**L**	**LH**
H	✓	✓	✓	✓
M	✓	✓	✓	✓
L	✓	✗	✓	✗
LH	✗	✓	✓	✓
HL	✗	✗	✓	✗
ML	✗	✗	✓	✗

Attested tonal melodies on CV(D)V roots

Tonal restrictions

Generalization 1	**Generalization 2**
[h] only occurs when Tone 1 ends **Low** and Tone 2 is **Rising** or **Mid**	There are no CV(D)V roots with these tonal melodies

Tonal restrictions

Finally, cognates of SMP Mixtec roots with [h] are all CV(D)V roots:

San Martín Peras	Kuîjǐ [kʷîʰǐ] ‘green’ ‘verde’	Yòjǒ [jòʰǒ] ‘moon’ ‘luna’	Ntsiajyǐ [ⁿt͡sʲāʰjǐ] ‘broth’ ‘caldo’	Ìjmă [ìʰmǎ] ‘wax’ ‘cera’
Alcozauca (Mendoza Ruiz 2016)	[kʷii^{434}]	[ɻoo^{14}]	[ⁿdaɻu^{34}]	[ima^{14}]
Yucuquimi de Ocampo (León Vázquez 2017)	[kᶣîi]	[ʒòò]	[ⁿdéè]	[nìmà]
Silacayoapan (Shields 1988)	[kʷîi]	[jòò]	[ⁿdájì]	[ɲìmà]

Tonal restrictions

Generalization 1	**Generalization 2**	**Generalization 3**
[h] only occurs when Tone 1 ends **Low** and Tone 2 is **Rising** or **Mid**	There are no CV(D)V roots with these tonal melodies	Cognates of roots with [h] are all CV(D)V roots

Tonal restrictions

If [h] was innovated on CV(D)V roots with these melodies…

Generalization 1	**Generalization 2**	**Generalization 3**
[h] only occurs when Tone 1 ends **Low** and Tone 2 is **Rising** or **Mid**	There are no CV(D)V roots with these tonal melodies	Cognates of words with [h] are all CV(D)V roots

Then this tonal complementary distribution is predicted

Tonal restrictions

If [h] was innovated on CV(D)V roots with these melodies…

Generalization 1	**Generalization 2**	**Generalization 3**
[h] only occurs when Tone 1 ends **Low** and Tone 2 is **Rising** or **Mid**	There are no CV(D)V roots with these tonal melodies	Cognates of roots with [h] are all CV(D)V roots

And we capture the fact that cognates of roots with [h] are CV(D)V roots

Tonal restrictions

Argument:

[h] in SMP Mixtec is an **innovation** that was conditioned by tonal melody

Tonal restrictions

Two final points to consider:

1. What ties together the four melodies in which [h] was innovated?
2. Why might [h] have been innovated in these melodies?

Tonal restrictions

1. **What ties together the four melodies in which [h] was innovated?**

- HL-LH, ML-LH, and L-LH all have a **Low** and then a **LH rise**
- But L-M is **Low then Mid**

The melodies with [h] all involve a **Low tone** followed by a **higher tone**

- But, L-H also involves a Low followed a higher tone
- There are no L-H roots with [h]

Tonal restrictions

CV(D)V roots with L-H melodies are vanishingly rare

- We know of 8 CV(D)V roots with this melody

Their L-H melodies have alternative explanations, like…

- Vocative intonation
- Negative grammatical tone
- Lexicalized compounds

Tonal restrictions

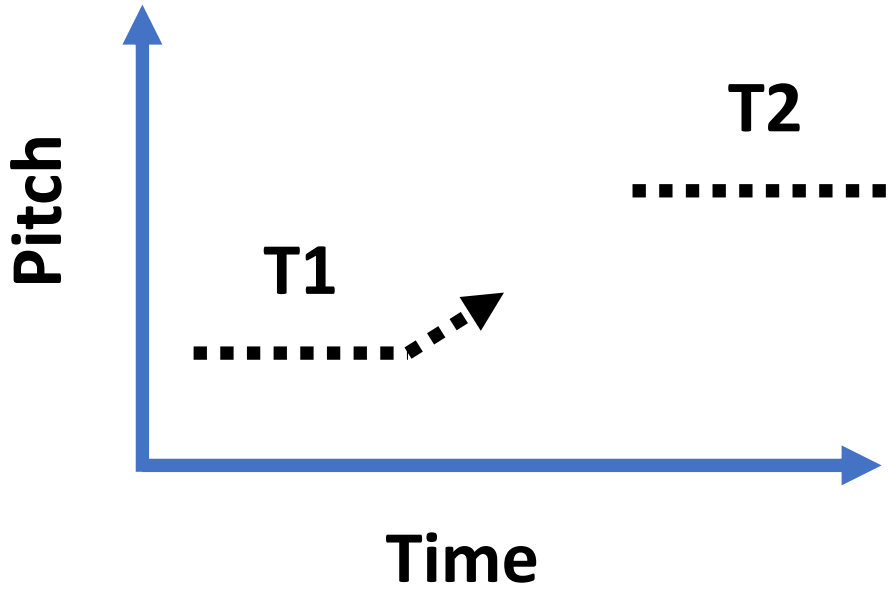
1. **What ties together the four melodies in which [h] was innovated?**

- The melodies with [h] all involve a **Low tone** followed by a **higher tone**
- L-H melody absent for independent reasons

Tonal restrictions

2. Why might [h] have been innovated in these melodies?

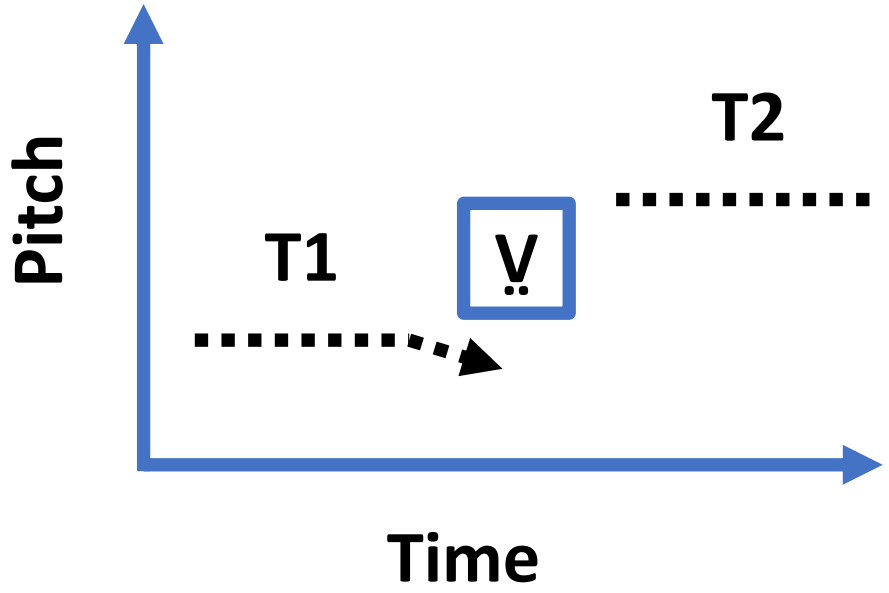
- When a lower tone followed by a higher tone, there is often coarticulatory pitch-raising of Tone 1 (e.g., Myers 2003; Chen et al 2018; cf. Hyman 2009; Flemming 2011)



Tonal restrictions

Pitch often lowers in breathy voicing (DiCanio 2009, 2012; Garellek and Keating 2011)

- [h] may have begun as breathy voicing, serving to counteract coarticulatory pitch-raising pressures



Tonal restrictions

What we've seen…

- [h] has a tonally restricted distribution, complementary distribution with CV(D)V roots
- Innovation of [h] has phonetic motivation

Conclusion:

[h] in SMP Mixtec is an **innovation** that was conditioned by tonal melody

But how do we know [h] wasn't retained from Proto-Mixtecan?

Comparative evidence

Comparative evidence

There are two logically possible explanations for the distribution of [h] in SMP Mixtec, and its absence in other varieties:

Hypothesis 1
SMP Mixtec innovated [h] in particular tonal melodies

Comparative evidence

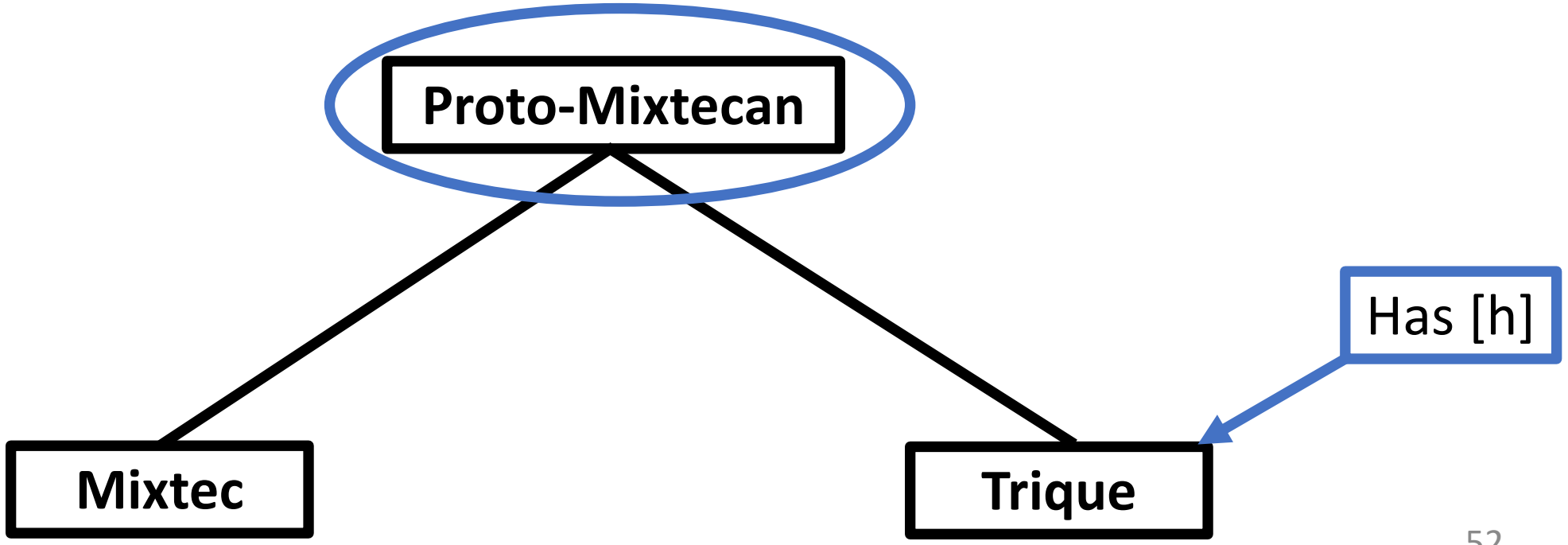
There are two logically possible explanations for the distribution of [h] in SMP Mixtec, and its absence in other varieties:

Hypothesis 1	**Hypothesis 2**
SMP Mixtec innovated [h] in particular tonal melodies	SMP Mixtec exceptionally retained Proto-Mixtecan *[h]

Comparative evidence

We can test these hypotheses by looking at cognate sets

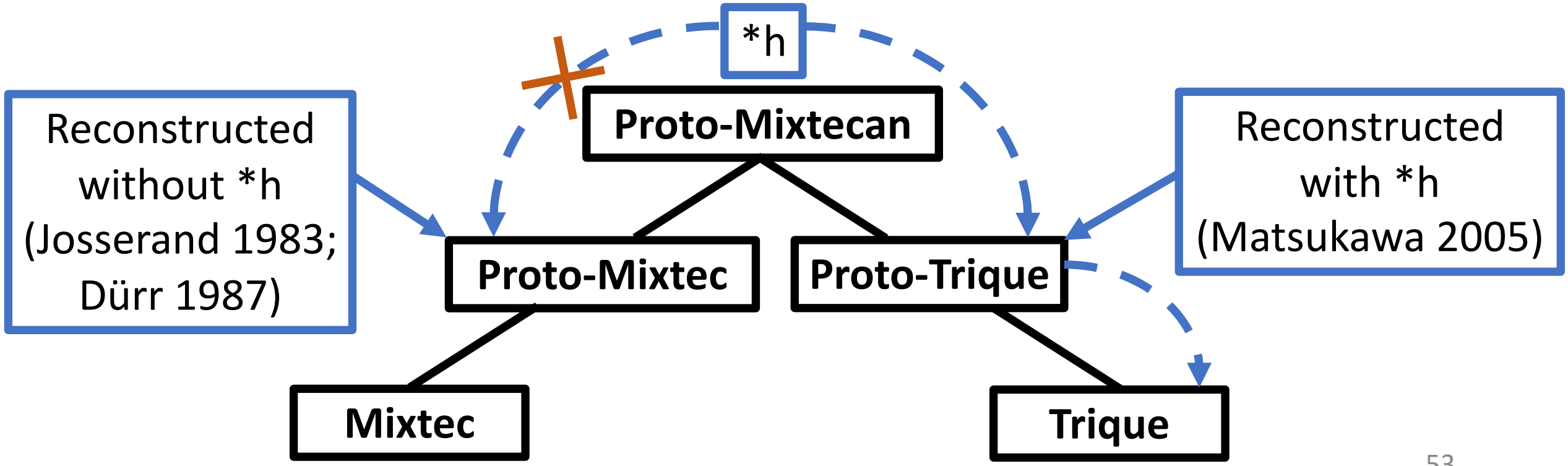
- Trique varieties have [h] (e.g., DiCanio 2008)
- Mixtec and Trique have a common ancestor: Proto-Mixtecan



Comparative evidence

Simplified genealogical relationship (excluding Cuicatec)

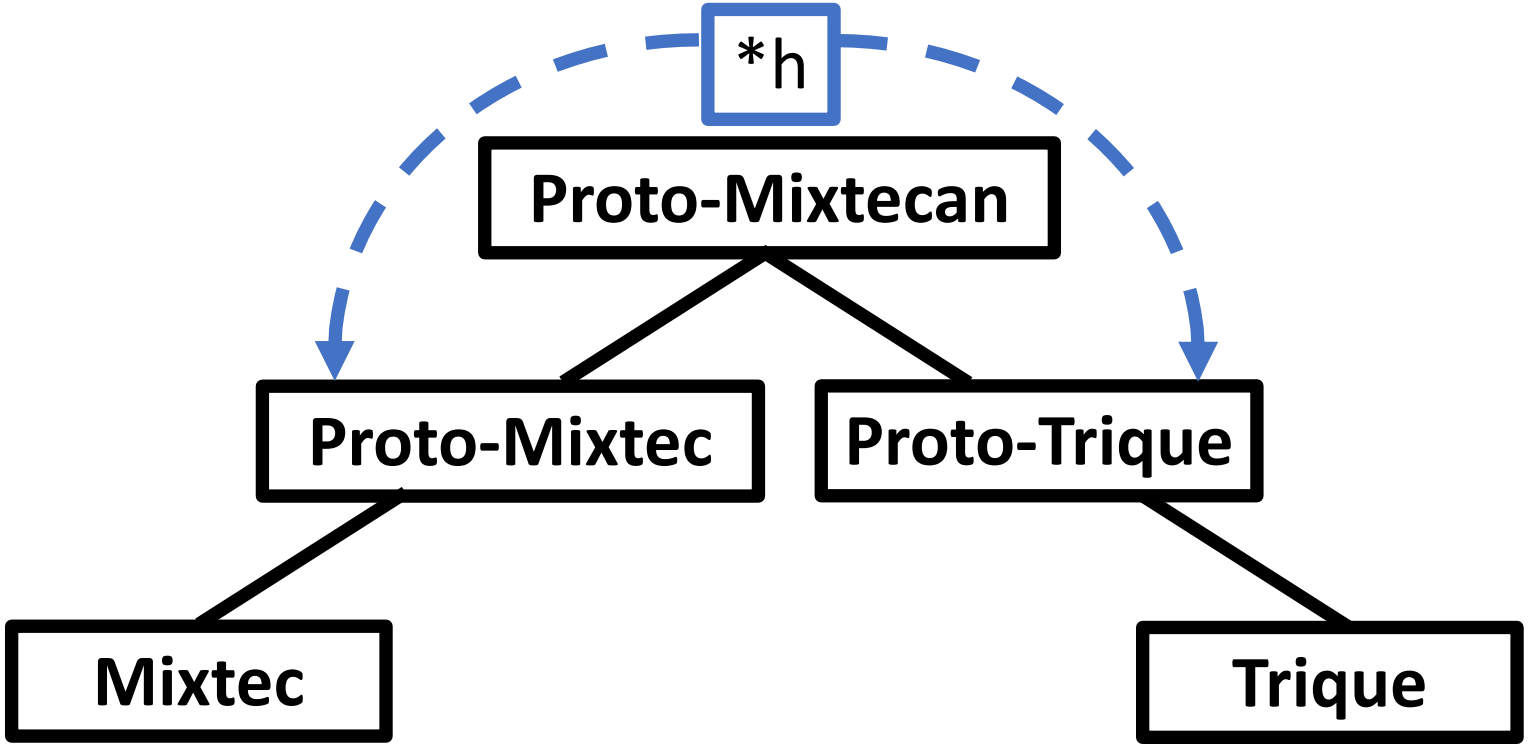
- Proto-Mixtecan split into Proto-Mixtec and Proto-Trique



Comparative evidence

But perhaps SMP Mixtec actually retains a potential Proto-Mixtecan *h

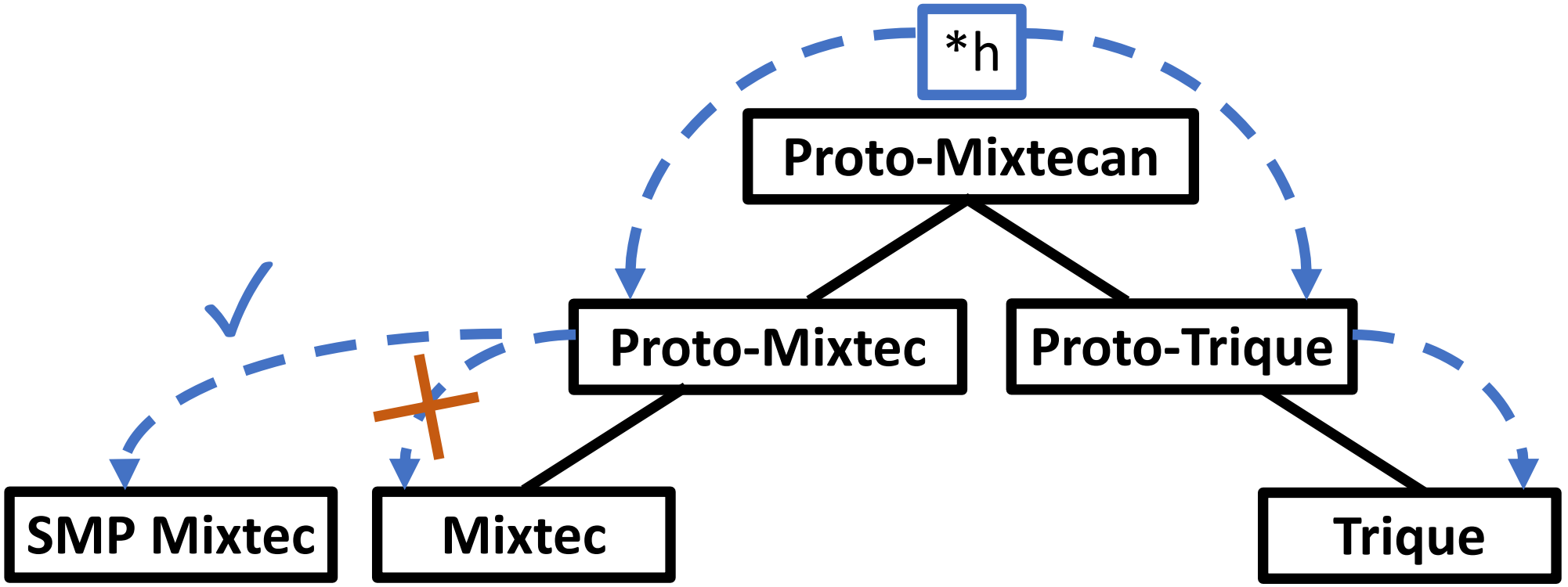
- Passed down to Proto-Mixtec and Proto-Trique



Comparative evidence

But perhaps SMP Mixtec actually retains a potential Proto-Mixtecan *h

- Then lost in all Mixtec varieties but SMP Mixtec, maintained in Trique



Comparative evidence

If this is the accurate, we expect **systematic correspondence** w.r.t. [h] between SMP Mixtec and cognates in Trique

We gathered Trique cognates from Auderset and Campbell's (2023) database and compared them with SMP Mixtec words in our database

- There is **no systematic correspondence** between [h] in SMP Mixtec words and cognates in Trique varieties

Comparative evidence

While some SMP Mixtec words with [h] have Trique cognates with [h]…

	SMP Mixtec	**Chicahuaxtla Trique**
‘egg’	[$\widehat{{}^{n}ts}i^{h}\beta\check{i}$]	[$\widehat{t\S}uh^{3}$]
‘ash’	[$ja^{h}\check{a}$]	[jːah^{3}]
‘thorn’	[$\bar{\imath}^{h}\jmath\check{u}\tilde{\check{}}$]	[tãh^{32}]

Comparative evidence

Many SMP Mixtec words with [h] do have a Trique cognate **without** [h]

	SMP Mixtec	**Chicahuaxtla Trique**
‘tongue’	[jâʰă]	[ja^{32}]
‘sugarcane’	[ⁿtòʰǒ]	[jo^{32}]
‘man’	[t͡sʲàʰa]	[si^{35}]
‘soap’	[nə̀ʰmə̌]	[mːiʔ^{3}]
‘day’	[kìʰĭ]	[gʷi^{3}]

Comparative evidence

And many SMP Mixtec words **without** [h] have Trique cognates **with** [h]

	SMP Mixtec	**Chicahuaxtla Trique**
‘clothes’	[t͡sʲàà]	[ja͡tseh^{5}]
‘yellow’	[kʷáa̋à̋]	[majah^{32}]
‘chile pepper’	[jaʾă]	[jaʔ^{3}ah^{3}]
‘dream’	[ʃànĭ̀]	[neh^{32}]
‘five’	[ů̀ʾů]	[ũʔ^{2}ũh^{3}]

Comparative evidence

This non-systematic correspondence holds for cognates in Copala, Chicahuaxtla, and Itunyoso Trique

- Whether the SMP Mixtec word has [h] is not predictive of whether the Trique cognate does
- Not expected if SMP Mixtec [h] and Trique [h] came from the same *h

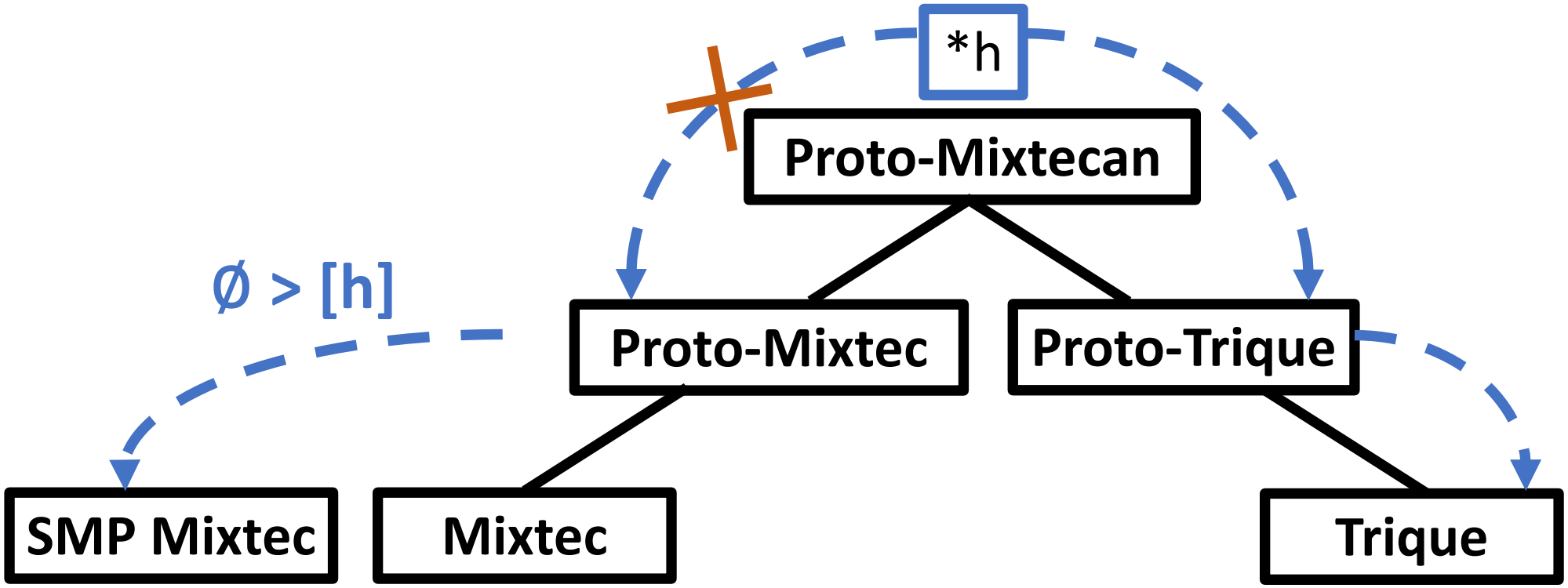
Comparative evidence

Generalization: There is **no systematic relationship** between [h] in SMP Mixtec and [h] Trique

- It is unlikely that SMP Mixtec retains Proto-Mixtecan *[h].
- Instead, any Proto-Mixtecan *h would have been lost before innovation in SMP Mixtec

Comparative evidence

More likely that *h lost in Proto-Mixtec, then innovated in SMP Mixtec



Comparative evidence

The comparative evidence then supports Hypothesis 1, and goes against Hypothesis 2

Hypothesis 1	**Hypothesis 2**
SMP Mixtec innovated [h] in particular tonal melodies	SMP Mixtec exceptionally retained Proto-Mixtecan *[h]

Summary and conclusion

Summary and conclusion

What we've seen so far…

1. Words with [h] and CV(D)V roots are in tonal complementary distribution in SMP Mixtec
2. Cognates in other Mixtec varieties are all CV(D)V roots
3. There is no systematic correspondence between [h] in SMP Mixtec and Trique

Summary and conclusion

Claim: [h] in SMP Mixtec was innovated on roots with a Low-then-higher tonal melody

Tonally-conditioned laryngogenesis in SMP Mixtec
*t͡sʲàa > t͡sʲàʰa ‘man’

The innovation of [h] may have served to accentuate a low pitch trough under coarticulatory pressure of a following higher tone

Summary and conclusion

Tonally-conditioned laryngogenesis is extremely rare, attested only in one other language (Quiaviní Zapotec, Uchihara 2016)

Conclusion

Remaining question: Why did TCL occur in SMP Mixtec and Quiaviní Zapotec, but apparently not in other languages?

Rarity

- May have to do with asymmetric dependencies in the perception of pitch and phonation (Yang 2019)

Why these languages?

- Perhaps not a coincidence that both languages already had a relatively cross-classified system of tone and phonation

Summary and discussion

Quiaviní Zapotec:

- Four tone categories (Munro and Lopez 1999; Chavez Peón 2010; Uchihara 2016)

Phonation	Realization	Tones
Modal (*V*)	[āà]	Low
	[áā]	High
	[áà]	Falling
	[āá]	Rising
Creaky (*V̰*)	[ā̰ʔ] /_T$_{[fortis]}$ [ā̰à̰ʔ] /_# [ā̰] /_T$_{[lenis]}$, _R	Low
	[á̰ʔ] /_T$_{[fortis]}$ [á̰ʔ] /_# [á̰] /_T$_{[lenis]}$, _R	High
	[á̰à̰]	Falling
Interrupted (*V'V*)	[āʔà], [à̰ʔ^{a}]	Low
	[áʔ^{a}]	High
	[áʔà]	Falling

From Uchihara (2016:228)

Summary and discussion

Quiaviní Zapotec:

- Four tone categories (Munro and Lopez 1999; Chavez Peón 2010; Uchihara 2016)
- Three contrast on creaky vowels

Phonation	Realization	Tones
Modal (*V*)	[āà]	Low
	[áā]	High
	[áà]	Falling
	[āá]	Rising
Creaky (*V̰*)	[ā̰ʔ] /_T[fortis] [ā̰à̰ˀ] /_# [ā̰] /_T[lenis], _R	Low
	[á̰ʔ] /_T[fortis] [á̰ˀ] /_# [á̰] /_T[lenis], _R	High
	[áà̰]	Falling
Interrupted (*V'V*)	[āʔà], [à̰ʔᵃ]	Low
	[áʔᵃ]	High
	[áʔà]	Falling

From Uchihara (2016:228)

Summary and discussion

Quiaviní Zapotec:

- Four tone categories (Munro and Lopez 1999; Chavez Peón 2010; Uchihara 2016)
- Three contrast on creaky vowels
- Three contrast on interrupted vowels

Phonation	Realization	Tones
Modal (*V*)	[āà]	Low
	[áā]	High
	[áà]	Falling
	[āá]	Rising
Creaky (*V̰*)	[ā̰ʔ] /_T[fortis] [ā̰à̰ʔ] /_# [ā̰] /_T[lenis], _R	Low
	[á̰ʔ] /_T[fortis] [á̰ʔ] /_# [á̰] /_T[lenis], _R	High
	[á̰à̰]	Falling
Interrupted (*V'V*)	[ā̰ʔà], [à̰ʔᵃ]	Low
	[á̰ʔᵃ]	High
	[á̰ʔà]	Falling

From Uchihara (2016:228)

Conclusion

SMP Mixtec also contrasts many tones on vowels followed by [ʔ]

- These can be analyzed as non-modal vowels (Eischens and Hedding to appear, cf. Peters 2018)

H-L	**M-L**	**L-L**	**LH-L**	**HL-L**
Xá’nù [ʃáˀnṹ] ‘old’ ‘viejo/grande’	Sa’và [saˀβà] ‘frog’ ‘Rana’	Ì’vì [ìˀβì] ‘pain’ ‘dolor’	Mă’na [mằˀnà̃] ‘sleepless’ ‘desvelado’	??

Conclusion

It is possible that **laryngeal complexity,** the orthogonality of tone and phonation contrasts in a language (Silverman 1997), increases the likelihood of TCL

If this is the case, the rarity of TCL may have another explanation:

- Laryngeal complexity is relatively rare typologically
- If it is a precursor to TCL, this means TCL will be even more rare

Thank you!

Appendix A: Comparative evidence

This non-systematic correspondence holds for cognates in three Trique varieties

- In the cognate set, the total percentage of Trique words with [h] is 30-40%

	Chicahuaxtla	**Copala**	**Itunyoso**
Trique words with [h]	25	20	31

Percentage of Trique words with [h] in the entire cognate set

Appendix A: Comparative evidence

This non-systematic correspondence holds for cognates in three Trique varieties

- In the cognate set, the total percentage of Trique words with [h] is 30-40%

	Chicahuaxtla	**Copala**	**Itunyoso**
Trique words with [h]	25	20	31
Trique words without [h]	60	46	53

Percentage of Trique words with [h] in the entire cognate set

Appendix A: Comparative evidence

This non-systematic correspondence holds for cognates in three Trique varieties

- In the cognate set, the total percentage of Trique words with [h] is 30-40%

	Chicahuaxtla	**Copala**	**Itunyoso**
Trique words with [h]	25	20	31
Trique words without [h]	60	46	53
Trique words with [h] / all Mixtec cognates (with or without [h])	25/85 (29%)	20/66 (30%)	31/84 (37%)

Percentage of Trique words with [h] in the entire cognate set

Appendix A: Comparative evidence

	Chicahuaxtla	**Copala**	**Itunyoso**
Mixtec word has [h], and Trique cognate has [h]	7	7	9

Percentage of Trique words with [h], limited to cognates of SMP Mixtec words with [h]

Appendix A: Comparative evidence

	Chicahuaxtla	**Copala**	**Itunyoso**
Mixtec word has [h], and Trique cognate has [h]	7	7	9
Mixtec word has [h], but Trique cognate doesn't have [h]	15	12	13

Percentage of Trique words with [h], limited to cognates of SMP Mixtec words with [h]

Appendix A: Comparative evidence

	Chicahuaxtla	**Copala**	**Itunyoso**
Mixtec word has [h], and Trique cognate has [h]	7	7	9
Mixtec word has [h], but Trique cognate doesn't have [h]	15	12	13
Trique cognates with [h] / all Mixtec cognates with [h]	7/22 (31%)	7/19 (37%)	9/22 (41%)

Percentage of Trique words with [h], limited to cognates of SMP Mixtec words with [h]

Appendix A: Comparative evidence

When the cognate set is subsetted to words that have [h] in SMP Mixtec, the same percentage of Trique cognates has [h]: 30-40%

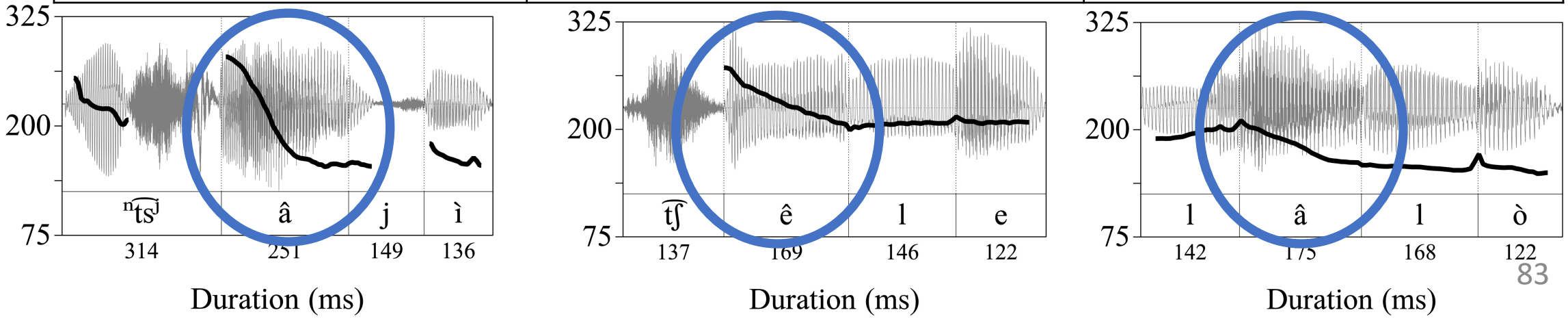
	Chicahuaxtla	**Copala**	**Itunyoso**
Mixtec word has [h], and Trique cognate has [h]	7	7	9
Mixtec word has [h], but Trique cognate doesn't have [h]	15	12	13
Trique cognates with [h] / all Mixtec cognates with [h]	7/22 (31%)	7/19 (37%)	9/22 (41%)

Percentage of Trique words with [h], limited to cognates of SMP Mixtec words with [h]

Appendix B: Falling tones

Three falling tones:

HL-L	HM-M	ML-L
Ntsiâyì [ⁿt͡sʲâjì] ‘Tremuloso’ ‘Tremuloso’	Chêle [t͡ʃ̄ele] ‘Gallo’ ‘Rooster’	Lâlò [lā̀lò] ‘Crujiente’ ‘Crunchy’



Appendix B: Falling tones

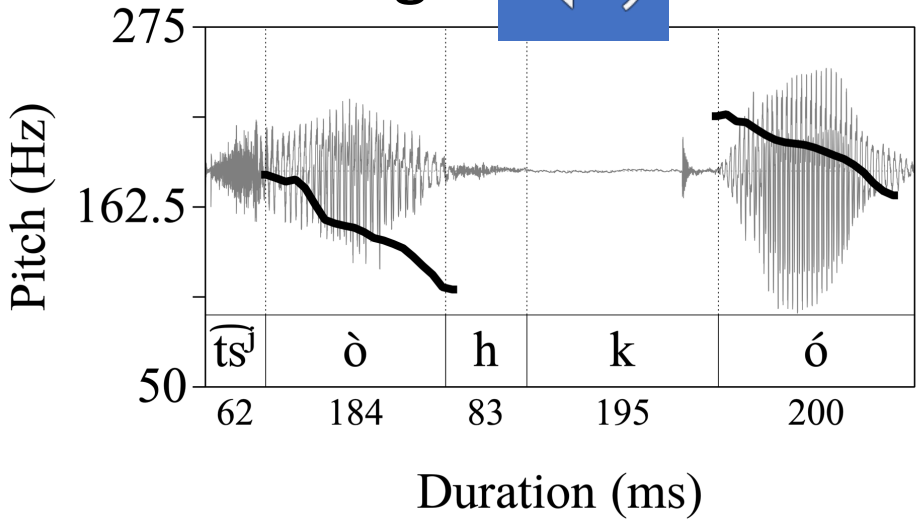
The difference between level and falling tones is at least marginally contrastive:

Level tone	**Falling tone**
Konì [konǐ̀] ‘will see’ ‘Verá’	Konì [kṑnǐ̀] ‘will want’ ‘Querrá’
Nánà [nā́nǎ̀] ‘mother’ ‘madre’	Xânù [ʃầnǔ̀] ’cigarette’ ‘cigarillo’

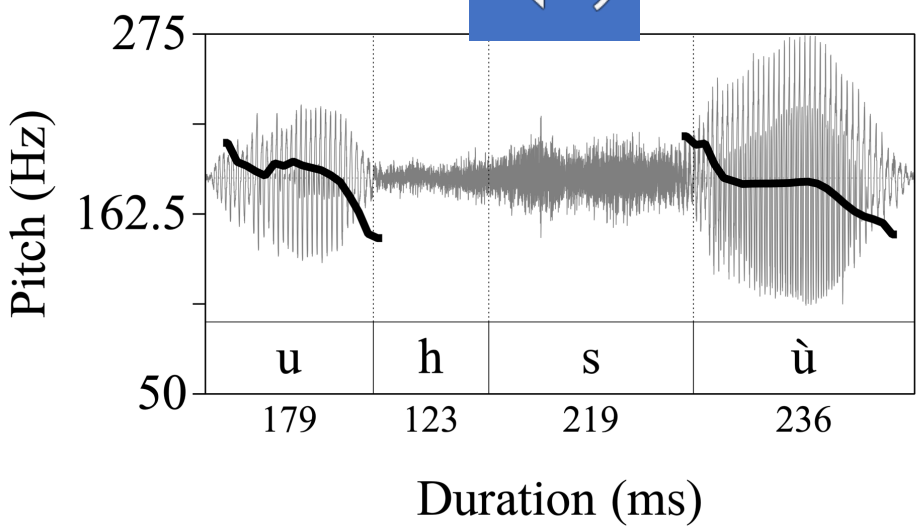
Appendix C: Predictable [h]

Root-medial voiceless consonants are predictably preceded by [h], may be preaspiration (Eischens and Hedding to appear)

1. Tsiòkó
   [t͡sʲòʰkó]
   ‘Ant’
   ‘Hormiga’



2. Usù
   [uʰsù]
   ‘Deer’
   ‘Venado’



Appendix C: Predictable [h]

Tone is not restricted on roots with predictable [h]

Tone of mora 1 \ Tone of mora 2	H	M	L	LH
H	✓	✓	✓	✓
M	✓	✓	✓	✓
L	✓	✓	✓	✓
LH	✓	✓	✓	✗
HL	✗	✗	✓	?
ML	✗	✗	✓	✓

Table:
Attested tonal melodies on roots with predictable [h]

Appendix C: Predictable [h]

Preaspiration of root-medial voiced consonants also occurs in several related Mixtec varieties

- Alcozauca de Guerrero (Mendoza Ruiz 2016)
- Ayutla (Pancratz and Pike 1967)
- San Juan Piñas (Caballero et al to appear)

Not a tonally-induced innovation

Appendix C: Predictable [h]

Words with predictable [h] provide more evidence for non-correspondence between SMP Mixtec 'contrastive' [h] and Trique [h].

- These words don't have 'contrastive' [h], but their Trique cognates do.

	SMP Mixtec	**Chicahuaxtla Trique**
'cold'	[βìʰʃĩ]	[nuwih^{3}]
'cooking pot'	[kìʰsi]	[ruh^{3}]
'toad'	[síʰkʷi]	[ʃi^{2} + ɾi^{3}kɨh^{3}]
'fish'	[t͡sʲàʰká]	[ʃu^{3} + kʷah^{32}]

Appendix C: Predictable [h]

And many SMP Mixtec words **without** [h] have Trique cognates **with** [h]

	SMP Mixtec	**Chicahuaxtla Trique**
‘clothes’	[t͡sʲàà]	[ja͡tseh^{5}]
‘yellow’	[kʷa̋a̋à]	[majah^{32}]
‘chile pepper’	[jaʾă]	[jaʔ^{3}ah^{3}]
‘dream’	[ʃànĭ]	[neh^{32}]
‘five’	[ŭʾŭ]	[ũʔ^{2}ũh^{3}]

Appendix D: L-H roots

CV(D)V roots with L-H melodies are vanishingly rare, and their L-H melodies have alternative explanations

- We know of 8 CV(D)V roots with this melody

2/8 are vocatives ([nɑ̃ɑ̃́], ‘ma’am’; [tàá], ‘sir’)

1/8 involves LH negative grammatical tone ([kòó], ‘empty/has nothing’)

2/8 are historically bimorphemic ([tòɲű], ‘thorn tree’; [tsɨ̃ĭi] ‘mouse’)

Appendix D: L-H roots

CV(D)V roots with L-H melodies are vanishingly rare, and their L-H melodies have alternative explanations

- We know of 8 CV(D)V roots with this melody

1/8 is produced with [h] by some speakers ([tũ̱ʉ̃] ~ [tũ̱ʰʉ̃], ‘charcoal’)

1/8 has irregular melodies in other varieties ([ʃàá], ‘new’)

Only 1/8 is without explanation ([nũ̱ʉ̃], ‘first’)

Appendix E: Independence of [h] and tone

While *roots* with [h] have restricted tonal melodies, [h] can still occur with other tonal melodies.

Lexical tones	**Derived tones**
Tàjan [tɜ̀ʰɜ̃] ‘will quake’ ‘temblará’	Tájan [tɜ́ʰɜ̃] ‘earthquake’ ‘temblor’
Yâjă [jâʰă] ‘tongue’ ‘lengua’	Yâjă ì [jáʰ=î] ‘my tongue’ ‘mi lengua’

Appendix E: Independence of [h] and tone

And CV(D)V melodies without [h] don't get it when their melody becomes one of the four in which [h] occurs

Lexical tones	**Derived tones**
Kani [kanĩ] 'will hit' 'pegará'	Kàni [kànĩ] 'hit (past)' 'pegó'
Xânù [ʃânů] 'cigarette' 'cigarillo'	Xânù ún [ʃânn=ŭ] 'your cigarette' 'tu cigarillo'